

Centrálny register zmlúv MBSK -2-		
oddelenie	reg. číslo	pridelené
TC	11-0614	crw

Kúpna zmluva

uzavretá v zmysle § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník) medzi:

Mercedes-Benz Slovakia, s.r.o.

Sídlo: Tuhovská 5, 831 07 Bratislava
 IČO: 35 780 754
 IČ DPH: SK2020277072
 Bankové spojenie: Tatra Banka, a.s. Bratislava
 Číslo účtu: SKK 2624845633/1100
 Zastúpený: Ing. Andrej Glatz, konateľ
 Ing. Peter Ondriaš, prokurista
 Zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I,
 Oddiel: Sro, Vložka číslo: 21018/B

(ďalej len „Predávajúci“)

Obec Donovaly

Sídlo: Obecný úrad, 976 39 Donovaly
 IČO: 00313386
 IČ DPH: 00313386
 Zapísaný: Obvodný úrad v Banskej Bystrici, č. živ. reg. 601-18887
 Zastúpený: p. Miroslav Daňo, starosta
 Telefónne č.: +421 48 4199806

(ďalej len „Kupujúci“)

Čl. I Predmet zmluvy

- Predávajúci sa zaväzuje dodať použitú čelnú ramenovú kosačku Dücker UNA 600 bližšie špecifikovanú v prílohe č. 1 tejto Zmluvy (ďalej len „Predmet kúpy“), previesť na Kupujúceho vlastnícke právo k Predmetu kúpy a Kupujúci sa zaväzuje dohodnutým spôsobom spolupôsobiť, Predmet kúpy prevziať a zaplatiť Predávajúcemu dohodnutú kúpnu cenu.

Čl. II Kúpna cena

- Kúpna cena za Predmet kúpy je dojednaná vo výške 17.500,00 EUR bez DPH. K uvedenej sume bude pripočítaná aktuálna sadzba DPH v zmysle príslušných platných právnych predpisov
- Predávajúci si vyhradzuje právo zmeny kúpnej ceny Predmetu kúpy, ktorá by vyplynula zo zmeny colných, daňových a dovozných predpisov.

Čl. III Platobné podmienky

- Predávajúcemu vzniká nárok na zaplatenie kúpnej ceny podľa čl. II bodu 1. tejto zmluvy dodaním Predmetu kúpy Kupujúcemu na dohodnuté miesto dodania.
- Zmluvné strany sa dohodli, že Kupujúci zaplatí kúpnu cenu za Predmet kúpy Predávajúcemu na základe faktúry Predávajúceho, a to prostredníctvom banky na účet Predávajúceho; faktúra Predávajúceho je splatná do 14 dní odo dňa jej doručenia Kupujúcemu; Predávajúci je oprávnený vystaviť takúto faktúru najskôr v deň dodania Predmetu kúpy Kupujúcemu.
- Peňažný záväzok Kupujúceho voči Predávajúcemu podľa tohto článku zmluvy platený prostredníctvom banky je splnený pripísaním platenej sumy na účet Kupujúceho uvedený v záhlaví zmluvy alebo na účet, ktorý Predávajúci Kupujúcemu oznámi na tento účel pred tým ako Kupujúci pristúpi k plateniu.

Kúpna zmluva

Strana 1 (celkom 3)

Čl. IV
Zmluvné pokuty a úroky z omeškania

1. Predávajúci má právo účtovať kupujúcemu úroky z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej ceny za Predmet kúpy za každý aj začatý deň z omeškania Kupujúceho s úhradou kúpnej ceny.
2. Ak je Kupujúci v omeškaní so zaplatením kúpnej ceny dlhšie ako 1 mesiac, Predávajúci je oprávnený od zmluvy odstúpiť. Zmluva zaniká dňom doručenia odstúpenia kupujúcemu.
3. V prípade omeškania predávajúceho s dodaním Predmetu kúpy v dohodnutej dodacej lehote má kupujúci právo účtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z celkovej ceny Predmetu kúpy, za každý aj začatý deň omeškania.

Čl. V
Miesto, čas a spôsob plnenia

1. Miestom plnenia je servisné stredisko f. MB Servis s.r.o., Moravany nad Váhom, Kostolecká 119/19, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
2. Termín plnenia : do 20.12.2011.
3. Predmet zmluvy uvedený v článku 2. bude dodaný na základe preberacieho- odovzdávacieho protokolu podpísaného poverenými zástupcami Predávajúceho a Kupujúceho.
4. Predávajúci je povinný vyrozumieť Kupujúceho o pripravenosti Predmetu kúpy k odovzdaniu - prevzatíu minimálne 3 dni vopred.
5. Odovzdanie a prevzatie bude vykonané poverenými zástupcami Kupujúceho a Predávajúceho v mieste plnenia. Nebezpečenstvo škody na Predmete kúpy a vlastnícke právo k Predmetu kúpy prechádza na Kupujúceho v čase, keď Predmet kúpy od Predávajúceho prevezme, čo Kupujúci potvrdí svojim podpisom na odovzdávacom- preberacom protokole.

Čl. VI
Zodpovednosť za vady tovaru, záručné podmienky

1. Zmluvné strany sa budú riadiť ustanoveniami § 422 a nasl. Obchodného zákonníka, ktoré upravujú zodpovednosť za vady, ak táto zmluva neustanovuje inak.
2. Predávajúci poskytuje na Predmet kúpy záruku 6 mesiacov. Záručná doba na Predmet kúpy začína plynúť od dňa prevzatia Predmetu kúpy na základe preberacieho - odovzdávacieho protokolu.
3. Predávajúci nenesie zodpovednosť za vady, ktoré boli spôsobené:
 - a) nesprávnou prevádzkou alebo použitím nevhodných palív, mazív alebo opotrebením dielov;
 - b) preťažením alebo nevhodným použitím vybavenia a strojov;
 - c) nerešpektovaním prevádzkových pokynov alebo servisných, údržbových a opravárenských pokynov;
 - d) zmenami alebo úpravami vykonanými kupujúcim alebo tretou osobou bez predchádzajúceho súhlasu predávajúceho, resp. výrobcu Predmetu kúpy;
 - e) nesprávnou montážou alebo uvedením do prevádzky kupujúcim alebo tretou stranou;
 - f) bežným opotrebením;
 - g) inštaláciou dielov alebo produktov od iných výrobcov v takých prípadoch, v ktorých takéto diely alebo produkty nie sú uvedené v prevádzkových pokynoch alebo neboli výslovne písomne schválené predávajúcim, resp. výrobcom Predmetu kúpy.
4. Kupujúci je povinný každý nedostatok a vadu bezodkladne písomne hlásiť Predávajúcemu.

Čl. VII
Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Jednotlivé ustanovenia tejto zmluvy môžu byť menené, doplňované, resp. rušené iba písomne po dohode obidvoch zmluvných strán formou číslovaných písomných dodatkov k zmluve, ktoré po podpísaní zmluvnými stranami budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto kúpnej zmluvy.
2. Ostatné právne vzťahy, výslovne touto zmluvou neupravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a všeobecne záväzných platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú riešiť jednaním o nožnej dohode. Zmluvné strany sa dohodli, že vzťahy vzniknuté medzi zmluvnými stranami na základe tejto zmluvy sa riadia slovenským právnym poriadkom. Prípadné spory, o ktorých sa zmluvné strany nedohodli, budú postúpené na rozhodnutie vecne a miestne príslušnému súdu.



4. Táto zmluva je vyhotovená v 2 výtlačkoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Každá zmluvná strana obdrží dva výtlačky tejto zmluvy.
5. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania zmluvnými stranami.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.

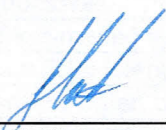
Prílohy : 1. Technická a cenová špecifikácia

V Bratislave, dňa 9.11.2011

V Donovaloch, dňa: 4. XII. 2011

Za predávajúceho:

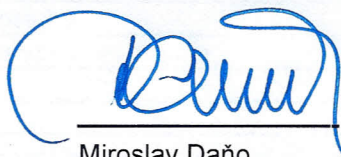
Za kupujúceho:



Andrej Glatz
Konateľ



Peter Ondriaš
Prokurista



Miroslav Daňo
Starosta





Čelná ramenová kosačka

Výmenné prídavné pracovné zariadenie vhodné na montáž na MB Unimog U300

Popis

⇒	montáž na prednú montážnu dosku vozidla
⇒	pohon pracovného nástroja od výkonovej hydrauliky nosiča
⇒	proporcionálne ovládanie pohybu ramena pomocou využitia 1 hydraulického vývodu nosiča
⇒	automatický systém "Tastronic" na bezkontaktné sledovanie povrchu so spätnou väzbou, vyváženie hmotnosti pracovného nástroja s plynulou reguláciou
⇒	priečny stranový posuv suportu ramena - 1700 mm
⇒	možnosť pravo / ľavostrannej prevádzky
⇒	odmontovateľný ovládací pult v kabíne pre jednoručnú obsluhu
⇒	rýchlovýmenný systém pracovných nástrojov, univerzálna upínacia hlavica
⇒	hydraulické istenie ramena proti nárazom
⇒	ochranný náter: dvojzložkový akrylátový lak červený
⇒	sprievodná dokumentácia, zaškolenie obsluhy

Technické údaje

Bočný dosah ramena meraný od osi vozidla (bez nástroja)	5,8	m
Vertikálny dosah ramena meraný od povrchu vozovky (bez nástroja)	6,5	m
Potrebný výkon na vývodovom hriadeľi	30	kW
Potrebné parametre hydrauliky (prietokné množstvo / tlak)	90/280	l/bar
Šírka poskladaného v transportnej polohe	2500	mm
Hmotnosť ramena	850	kg

Cena

Cena ramena v zákl. prevedení		
Automatický systém Tastronic		
Plynulé nastavenie kontaktného tlaku nástroja		
Samostatný hydr. agregát s pohonom od predného vývodového hriadeľa		
Mulčovací hlavica š. 1300 mm so systémom Tastronic		
Protizávažie 800 kg		
Torzný rám prednej nápravy		
Doprava, poistenie		

Stav: použitý, firemný predvádzací stroj

Dodatok č. 1
ku kúpnej zmluve uzavretej dňa 9.11.2011 (ďalej len „Zmluva“)

I.
Zmluvné strany

Centrálny register zmlúv MBSK -2-		
oddelenie	reg. číslo	pridelené
TC/BSV	11-0669	CSW

Mercedes-Benz Slovakia, s.r.o.

Sídlo: Tuhovská 5, 831 07 Bratislava
 IČO: 35 780 754
 IČ DPH: SK2020277072
 Bankové spojenie: Tatra Banka, a.s. Bratislava
 Číslo účtu: SKK 2624845633/1100
 Zastúpený: Andrej Glatz, konateľ
 Peter Ondriaš, prokurista
 Zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I,
 Oddiel: Sro, Vložka číslo: 21018/B

(ďalej len „Predávajúci“)

a

Obec Donovaly

Sídlo: Obecný úrad, 976 39 Donovaly
 IČO: 00313386
 IČ DPH: 00313386
 Zapísaný: Obvodný úrad v Banskej Bystrici, č. živ. reg. 601-18887
 Zastúpený: Miroslav Daňo, starosta
 Telefónne č.: +421 48 4199806

(ďalej len „Kupujúci“)

II.
Predmet dodatku

1. Zmluvné strany sa dohodli, že sa Zmluva mení nasledovne:

1.1. V čl. V sa mení ods. 2, ktorý bude znieť nasledovne:

„2. Termín plnenia : do 31.03.2012.“

III.
Záverečné ustanovenia

- Ostatné body Zmluvy a jej príloh neupravené týmto dodatkom zostávajú v platnosti.
- Tento dodatok je vyhotovený v dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu.

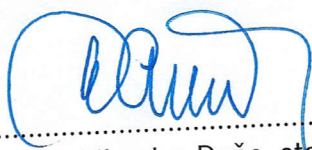
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že obsah tohto dodatku zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne a vážne, a že si tento dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli, na dôkaz čoho ho vlastnoručne podpísali.

V Bratislave, dňa 12.12.2011

Na Donovaloch, dňa 14.12.2011



Andrej Glatz, konateľ
Peter Ondriaš, prokurista



Miroslav Daňo, starosta

Mercedes-Benz Slovakia s.r.o.
Tuhovská č.5 831 07 Bratislava
Tel: +4212/4929 4111 Fax: +4212/4929 4929
IČO: 35 780 754 IČ DPH: SK2020277072

45



Dodatok č. 2
ku kúpnej zmluve uzavretej dňa 9.11.2011 (ďalej len „Zmluva“)

I.
Zmluvné strany

Mercedes-Benz Slovakia, s.r.o.

Sídlo: Tuhovská 5, 831 07 Bratislava
IČO: 35 780 754
IČ DPH: SK2020277072
Bankové spojenie: Tatra Banka, a.s. Bratislava
Číslo účtu: SKK 2624845633/1100
Zastúpený: Andrej Glatz, konateľ
Peter Ondriaš, prokurista
Zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I,
Oddiel: Sro, Vložka číslo: 21018/B

(ďalej len „Predávajúci“)

a

Obec Donovaly

Sídlo: Obecný úrad, 976 39 Donovaly
IČO: 00313386
IČ DPH: 00313386
Zapísaný: Obvodný úrad v Banskej Bystrici, č. živ. reg. 601-18887
Zastúpený: Miroslav Daňo, starosta
Telefónne č.: +421 48 4199806

(ďalej len „Kupujúci“)

II.
Predmet dodatku

1. Zmluvné strany sa dohodli, že sa Zmluva mení nasledovne:

1.1. V čl. V sa mení ods. 2, ktorý bude znieť nasledovne:

„2. Termín plnenia : do 15.05.2012.“

III.
Záverečné ustanovenia

1. Ostatné body Zmluvy a jej príloh neupravené týmto dodatkom zostávajú v platnosti.
2. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu.

Centrálny register zmlúv MBSK -2-		
oddelenie	reg. číslo	pridelené
CV/BSV	12-0198	CSU



3. Zmluvné strany vyhlasujú, že obsah tohto dodatku zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne a vážne, a že si tento dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli, na dôkaz čoho ho vlastnoručne podpísali.

V Bratislave, dňa 5.4.2012

Na Donovaloch, dňa 5.4.2012

Mercedes-Benz Slovakia s.r.o.
Tuhovská č.5 831 07 Bratislava
Tel: +4212/4929 4111 Fax: +4212/4929 4929
IČO: 35 780 754 IČ DPH: SK2020277072

45


Andrej Glatz, konateľ
Peter Ondriaš, prokurista


Miroslav Daňo, starosta



